

Ebrahim Raisi  
Head of the Judiciary  
c/o Permanent Mission of Iran to the UN  
Chemin du Petit-Sayonnex 28  
1209 Geneva,  
SWITZERLAND



**Yasaman Aryani**

Dear Mr Raisi,  
Yasaman Aryani and her mother, Monireh Arabshahi, were sentenced to a shocking 16 years in prison for campaigning against discriminatory forced veiling laws. They were arrested in April 2019 in relation to a video that showed them without headscarves on a women-only train handing out flowers on International Women's Day. This brave act, where Yasaman spoke of her hope for a future when all women in Iran would have the freedom to choose what to wear, was shared in a video that went viral on social media. I urge you to release Yasaman Aryani and her mother Monireh Arabshahi, immediately and unconditionally as they are prisoners of conscience, jailed solely for their human rights work. Until they are released, please ensure they have regular contact with a lawyer of their choosing. I also urge you to stop criminalizing the work of women's rights defenders and abolish forced veiling laws. Yours sincerely,

Señor Raisi:

Yasaman Aryani y su madre, Monireh Arabshahi, fueron condenadas a la escandalosa pena de 16 años de prisión por hacer campaña contra las leyes discriminatorias que imponen el uso obligatorio del velo. Habían sido detenidas en abril de 2019 en relación con un vídeo en el que aparecían sin hiyab en un tren sólo para mujeres entregando flores en el Día Internacional de la Mujer. Este valeroso acto, en el que Yasaman habló de su esperanza de un futuro en el que todas las mujeres de Irán tengan libertad para decidir cómo se visten, fue compartido en un vídeo que se hizo viral en las redes sociales.

Lo insto a que deje en libertad de inmediato y sin condiciones a Yasaman Aryani y a su madre, Monireh Arabshahi, pues son presas de conciencia, encarceladas únicamente por su trabajo en favor de los derechos humanos. Hasta que queden en libertad, le ruego que garantice que se les permite estar en contacto permanente con un abogado de su elección. Lo insto también a dejar de criminalizar el trabajo de las personas que defienden los derechos de las mujeres y a derogar la legislación relativa al uso obligatorio del velo. Atentamente,

Sehr geehrter Herr Raisi

Ich bin besorgt um die Frauen, die sich in Ihrem Land für grundlegende Menschenrechte einsetzen, wie Yasaman Aryani und ihre Mutter Monireh Arabshahi. Sie haben am 8. März 2019 lediglich friedlich ihr Recht auf Meinungsfreiheit ausgeübt und auf poetische Weise den gesetzlichen Kopftuchzwang kritisiert, indem sie Blumen in einer Teheraner U-Bahn verteilten. Dafür wurden sie zu 16 Jahren Gefängnis verurteilt – eine drakonische Strafe. Ich bin zutiefst erschüttert über dieses Urteil und schliesse mich dem dringenden Appell von sechs UN-SonderberichterstatterInnen an, die im August 2019 die sofortige Freilassung von Yasaman Aryani, Monireh Arabshahi und weiteren inhaftierten Menschenrechtsverteidigerinnen gefordert haben.

Daher fordere ich Sie auf, Yasaman Aryani und Monireh Arabshahi unverzüglich und bedingungslos freizulassen, da sie gewaltlose politische Gefangene sind, die sich nur wegen ihrer Menschenrechtsarbeit in Haft befinden;

und sicherzustellen, dass die Frauen bis zu ihrer Freilassung regelmässig Zugang zu Rechtsbeiständen ihrer Wahl haben; sich dafür einzusetzen, dass FrauenrechtlerInnen nicht kriminalisiert werden und der gesetzliche Kopftuchzwang abgeschafft wird.

Hochachtungsvoll

Ebrahim Raisi  
Head of the Judiciary  
c/o Permanent Mission of Iran to the UN  
Chemin du Petit-Sayonnex 28  
1209 Geneva,  
SWITZERLAND



Berlin, 14.12.2019

**Yasaman Aryani**

من ننگران زنانی هستم ، در کشور خود برای حقوق اولیه انسانی خود حمایت می کنند مثل  
یاسمن آریانی و مادرش هدیزه عرب شاهی . آنها در آوریل 2019 در یک تظاهرات شهری ویژه  
زنان با گذشتن یک ویدئو و اهدای گل به مسافران هر از حجاب اختیاری دفاع کردند .  
و یاسمن در این ویدئو امیدوار بود هدیزه حجاب اختیاری و انتخاب پوشش برای همه زنان ایران  
و ویدئوی خودش را در فضای مجازی منتشر کرد . با آزادی بلافاصله و بی قید و شرط آنها را خواهیم  
برای کاری که آنها در راستای حقوق بشر کردند . ما خواستاریم که آنها حق داشتن وکیل داشته باشند  
و خواستاریم به فشار و سرکوب زنان پایان دهد .

Unterschrift/Signed/firma \_\_\_\_\_

Name/nombre \_\_\_\_\_

Anschrift/Address/dirección \_\_\_\_\_

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**

